

**Don't let the
City of Cornwall build
a private arena**

**Private-Public
partnerships (P3s)
are bad news!**

You will pay because:

Private companies borrow money at rates higher than municipalities.

When a private company builds an arena, they build their profit margin into the cost. You will pay higher user fees to access the private arena, frequently have less access, and usually face service cuts.

This kind of privatization promises renewed services, but they are a taxpayer rip-off that turns public money — yours — into profit for the corporation.

To ensure corporate profits, quality service and wages are reduced.

The for-profit corporation will dictate the standard of maintenance, which usually goes to the lowest bidder. The arrangement is set up to meet the needs of the corporation, **NOT** you, the user!

A private arena will make public control and accountability impossible. You will be denied information about the operation and costs of the arena because of commercial confidentiality.

With a private corporation building Cornwall's new arena, corporate profits will come first — not your recreational needs or those of your children.

Call the city councillors and tell them to vote **NO** to a private arena.

Tell them you don't want **higher costs, service cuts, user fees, or more job loss** in Cornwall.

Bob Kilger, Mayor
(613) 930-2787, Ext. 2327
E-mail: mayor@cornwall.ca

Kim Baird, Councillor
(613) 933-5851
E-mail: kbaird@city.cornwall.on.ca

Denis Carr, Councillor
(613) 932-7239
E-mail: dcarr@city.cornwall.on.ca

Bernadette Clément, Councillor
(613) 932-2703
E-mail: bclement@city.cornwall.on.ca

Syd Gardiner, Councillor
(613) 932-5524
E-mail: sgardiner@city.cornwall.on.ca

Glen Grant, Councillor
(613) 932-5872
E-mail: gggrant@city.cornwall.on.ca



**Don't let the
City of Cornwall build
a private arena**

**Private-Public
partnerships (P3s)
are bad news!**

You will pay because:

Private companies borrow money at rates higher than municipalities.

When a private company builds an arena, they build their profit margin into the cost. You will pay higher user fees to access the private arena, frequently have less access, and usually face service cuts.

This kind of privatization promises renewed services, but they are a taxpayer rip-off that turns public money — yours — into profit for the corporation.

To ensure corporate profits, quality service and wages are reduced.

The for-profit corporation will dictate the standard of maintenance, which usually goes to the lowest bidder. The arrangement is set up to meet the needs of the corporation, **NOT** you, the user!

A private arena will make public control and accountability impossible. You will be denied information about the operation and costs of the arena because of commercial confidentiality.

With a private corporation building Cornwall's new arena, corporate profits will come first — not your recreational needs or those of your children.

Call the city councillors and tell them to vote **NO** to a private arena.

Tell them you don't want **higher costs, service cuts, user fees, or more job loss** in Cornwall.

Bob Kilger, Mayor
(613) 930-2787, Ext. 2327
E-mail: mayor@cornwall.ca

Kim Baird, Councillor
(613) 933-5851
E-mail: kbaird@city.cornwall.on.ca

Denis Carr, Councillor
(613) 932-7239
E-mail: dcarr@city.cornwall.on.ca

Bernadette Clément, Councillor
(613) 932-2703
E-mail: bclement@city.cornwall.on.ca

Syd Gardiner, Councillor
(613) 932-5524
E-mail: sgardiner@city.cornwall.on.ca

Glen Grant, Councillor
(613) 932-5872
E-mail: gggrant@city.cornwall.on.ca



Ne laissons pas la Ville de Cornwall construire un centre sportif privé

Les partenariats public-privé (PPP) sont des mauvaises nouvelles !

Vous devrez payer parce que :

Les entreprises privées empruntent l'argent à des taux plus élevés que les municipalités. Lorsqu'une entreprise privée bâtit un centre sportif, elle incorpore sa marge de profit dans le coût du projet. Vous devrez déboursier des frais d'utilisateurs plus élevés, souvent, l'accès y sera plus limité et habituellement on y offre moins de services.

Ce genre de privatisation promet des services renouvelés, mais il ne s'agit en fait que d'exploiter les contribuables en transformant les deniers publics – votre argent – en profits pour l'entreprise.

Pour assurer ces profits, la qualité du service et les salaires sont réduits.

L'entreprise à but lucratif décide des normes d'entretien, lequel est habituellement donné à contrat au plus bas soumissionnaire. L'entente est conçue pour répondre aux besoins de l'entreprise, *PAS* à ceux des utilisateurs !

Un centre sportif privé fait en sorte que le contrôle et la reddition de comptes sont impossibles. On vous refusera l'accès à toute information sur les frais d'exploitation du centre sportif parce que dans le commerce, ces renseignements sont confidentiels.

Si une entreprise privée construit le nouveau centre sportif de Cornwall, ce sont les profits qui compteront d'abord, pas vos besoins en matière de loisir, ni ceux de vos enfants.

Appelez les conseillers municipaux et dites-leur de voter *NON* à un centre sportif privé.

Dites leur que vous ne voulez pas *de coûts plus élevés, de compressions de services, de frais d'utilisateurs, ou de pertes d'emplois* à Cornwall.

Bob Kilger, maire
(613) 930-2787, poste 2327
Courriel : mayor@cornwall.ca

Kim Baird, conseiller
(613) 933-5851
Courriel : kbaird@city.cornwall.on.ca

Denis Carr, conseiller
(613) 932-7239
Courriel : dcarr@city.cornwall.on.ca

Bernadette Clément, conseillère
(613) 932-2703
Courriel : bclement@city.cornwall.on.ca

Syd Gardiner, conseiller
(613) 932-5524
Courriel : sgardiner@city.cornwall.on.ca

Glen Grant, conseiller
(613) 932-5872
Courriel : ggrant@city.cornwall.on.ca

Guy Léger, conseiller
(613) 932-3329
Courriel : gleger@city.cornwall.on.ca

Elaine MacDonald, conseillère
(613) 938-7763
Courriel : emacdonald@city.cornwall.on.ca

Mark MacDonald, conseiller
(613) 936-8632
Courriel : mmacdonald@city.cornwall.on.ca

André Rivette, conseiller
(613) 938-8724
Courriel : arivette@city.cornwall.on.ca

Denis Thibault, conseiller
(613) 938-0517
Courriel : dthibault@city.cornwall.on.ca



Ne laissons pas la Ville de Cornwall construire un centre sportif privé

Les partenariats public-privé (PPP) sont des mauvaises nouvelles !

Vous devrez payer parce que :

Les entreprises privées empruntent l'argent à des taux plus élevés que les municipalités. Lorsqu'une entreprise privée bâtit un centre sportif, elle incorpore sa marge de profit dans le coût du projet. Vous devrez déboursier des frais d'utilisateurs plus élevés, souvent, l'accès y sera plus limité et habituellement on y offre moins de services.

Ce genre de privatisation promet des services renouvelés, mais il ne s'agit en fait que d'exploiter les contribuables en transformant les deniers publics – votre argent – en profits pour l'entreprise.

Pour assurer ces profits, la qualité du service et les salaires sont réduits.

L'entreprise à but lucratif décide des normes d'entretien, lequel est habituellement donné à contrat au plus bas soumissionnaire. L'entente est conçue pour répondre aux besoins de l'entreprise, *PAS* à ceux des utilisateurs !

Un centre sportif privé fait en sorte que le contrôle et la reddition de comptes sont impossibles. On vous refusera l'accès à toute information sur les frais d'exploitation du centre sportif parce que dans le commerce, ces renseignements sont confidentiels.

Si une entreprise privée construit le nouveau centre sportif de Cornwall, ce sont les profits qui compteront d'abord, pas vos besoins en matière de loisir, ni ceux de vos enfants.

Appelez les conseillers municipaux et dites-leur de voter *NON* à un centre sportif privé.

Dites leur que vous ne voulez pas *de coûts plus élevés, de compressions de services, de frais d'utilisateurs, ou de pertes d'emplois* à Cornwall.

Bob Kilger, maire
(613) 930-2787, poste 2327
Courriel : mayor@cornwall.ca

Kim Baird, conseiller
(613) 933-5851
Courriel : kbaird@city.cornwall.on.ca

Denis Carr, conseiller
(613) 932-7239
Courriel : dcarr@city.cornwall.on.ca

Bernadette Clément, conseillère
(613) 932-2703
Courriel : bclement@city.cornwall.on.ca

Syd Gardiner, conseiller
(613) 932-5524
Courriel : sgardiner@city.cornwall.on.ca

Glen Grant, conseiller
(613) 932-5872
Courriel : ggrant@city.cornwall.on.ca

Guy Léger, conseiller
(613) 932-3329
Courriel : gleger@city.cornwall.on.ca

Elaine MacDonald, conseillère
(613) 938-7763
Courriel : emacdonald@city.cornwall.on.ca

Mark MacDonald, conseiller
(613) 936-8632
Courriel : mmacdonald@city.cornwall.on.ca

André Rivette, conseiller
(613) 938-8724
Courriel : arivette@city.cornwall.on.ca

Denis Thibault, conseiller
(613) 938-0517
Courriel : dthibault@city.cornwall.on.ca

